

uščédriti í spasti dúši nášja.

**Pjatičija 5. tyždňa, večurňa**

**Na Hospodi vozzvach hl. 6**

**Hl. 6 samohlasen:** Jáko ot Jerusalíma tvojích božestvennych zápvidej ischod'á, \* i k strastém jerichónskim dostíh, \* slávoju bezčéstija žítejskych popečenij privlečen, \* v razbojníčeskija vpadóch pómysly, \* i ránami jáko bezdúšen ležú. \* Svjaščénik že prišéd jázvu víd'iv ne vňát: \* i levít, i toj voznhušávjsja mímo íde. \* Tý že Hóspodi, ot Dívy neizrečénno voplóščsja, \* izlijánijem ot spasitel'naho rebrá tvojeho, \* vól'ni izlijávšijasja króve i vodý, \* jákože jeléj iskápav Christé Bóže, \* strúpy jázv mojích mjáhkostiju, s'ahní, \* i k nebésnomu sovokupí líku, \* jáko milosérd. **2x**

**Mučeničen:** Múčenicu Tvojí Hóspodi, \* ne otverhóšasja Tebé, \* ni otstupíša ot zápvidej Tvojích: \* tích molítvami pomíluj nás.

**Hl. 6 Podóben Vse otložše:** Sovít prevíčnyj otkryvája Tebí Otrokovíce, \* Havriíl predstá, \* Tebé lobzája i viščája: \* rádujsja, zemlé nenasíjannaja. \* Rádujsja, hlubinó neudobožrímaja. \* Rádujsja, móste k nebesém prevod'áj, \* i lístvice vysókaja, júže Jákov víd'i. \* Rádujsja, božéstvennaja rúčko mány. \* Rádujsja, razrišénije kl'átvy. \* Rádujsja, Adámovo vozzvánije, \* s Tobóju Hóspod'. **2x**

Javl'áješimisja jáko čelovík, \* hlahólet netlínnaja Otrokovíca ko Arstratíhu: \* i káko viščáješi hlahóly páče čelovíka, \* so mnóju bo rékl jesí Bóhu býti, \* i vselítisja vo utróbu mojú. \* I káko búdu, hlohóli mí, sélo prostránnoje, \* i místo svjaščénija, \* Cheruvímy prevoschod'áščaho, \* da ne prel'stíši mené léstiju, \* ne poznách bo slásti, \* bráku jésm nepričástna: \* káko úbo otročá roždú. **3x**

Bóh id'íže chóščet, pobizdájetsja jestestvá čín, \* hlahólet bezplótnyj: \* i jáže páče čelovíka sođivájutsja, \* mojím víruj ístinnym hlahólom, \* vsesvjatája preneporučnaja. \* Oná že vozopí: \* búdi mńí nýni po hlahólu Tvojemú, \* i róždu bezplótnaho, \* plóť ot mené zaímstvovávšaho, \* jáko da vozvedét čelovíka, \* jáko jedín sílen, \* v pérvoje dostojánije, s rastvorénijem. **2x**

**Sláva i nýni: hl. 2:** Jéze ot víka tájinstvo otkryvájetsja dnés, \* i Sýn Bóžij, Sýn čelovíc byvájet: \* chuždšeje vosprijím, podást mí lúčšeje. \* Solhásja drévlé Adám, \* i Bóh voždélív býti, ne býst', \* čelovík byvájet Bóh, \* da Bóha Adáma sođílajet. \* Da veselítsja tvár, da likovstvújet jestestvó, \* jáko Archánhel Dívi so stráchom predstojít, \* i jéze rádujsja,

prinósit pečáli soprotívnoje. \* Za milosérdije mílosti vočelovičívysja Bóže náš, sláva Tebí.

**1.Prokímen, hl. 4:** Šcédr i mílostiv Hóspod', dolhoterpilív i mnohomílostiv.

*Stích:* Blahosloví duše mojá Hóspoda, i vsjá vnútrnňaja mojá, ímja svjatóje jehó.

Gn 22,1-18

**2.Prokímen, hl. 4:** Jáko vozveličíšasja d'ílá tvojá Hóspodi, vsjá premúdrostiju sotvoríl jesí.

*Stích:* Blahosloví duše mojá Hóspoda, Hóspodi Bóže mój vozveličílsja jesí ziló.

**Pritč** 17,17-28;18,1-5

### Subota utreňa

#### Tropar, hlás 8:

Povelínnoje tajno, prijém v rázumi, v króvi Jósifovi, tšcanijem predstá bezplótnyj, hlahól'a neiskusobráčnij: priklonívvyj schoždénijem nebesá, vmiščajetsja neizminno ves vo t'á: jehóže i víd'a v ložesnách tvojich prijémša rábij zrák, užasájusja zvátí tebí: rádujsja, nevísto nenevístnaja 3x.

#### Kathisma psaltyra 16

*Jektenija malaja*

**kondak, hl. 8** Vzbránnoj Vojevódi pobidíteľnaja, jáko izbávlšesja ot zlých, blahodárstvennaja vospisújem tí rabí tvojí, Bohoródice: no jáko imúščaja deržávu nepobidímuju, ot vsjákich nás bíd svobodí, da zovém tí: Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

*V časi kondaku svjaščeník kadiť ikony, bratiju*

*Nasl'íduje 6 kondakiv i ikosiv*

**Íkos 1.** Ánhel predstátel' s nebesé poslan býst', reščí Bohoródi: rádujsja, i so bezplótnym hlásom voploščájema T'á zrjá, Hóspodi, užasášesja, i stojáše zovýj k néj takovája:

Rádujsja, jéjuže rádosť vozsijájet: Rádujsja, jéjuže kl'átva isčéznet. Rádujsja, pádšaho Adáma vozzvánije: Rádujsja, sléz Jéviných

### V subotu na večurňi

*Oktoicha 6 i prepodobnoj 4*

**Hl. 6. Pod. Vse otlóžše:** Tebí úbo vozbraňáše čestných vziránija, skvérn préžde privlečennoje skvernénije: tvoje že čúvstvo, i tvojá bohomúdraja soďjannych sóvist', k lúčšym tebí obraščénije soďjaša. Na ikónu bo vozzrívši blahoslovennyja Bohootrokovícy, vsích pokajávšijsja prehrišenij svojích vsechvál'naja préžnich, v derznoveníji čestnému drévu poklonílasja jesí.

Místom poklonívšijsja rádostno svjatým, dobrod'íteli napútnoje spasíteľnijšeje, ottúdu prijála jesí, i ziló poteklá jesí dóbroje šestviye: i strujú prešedši jordánskuju, v žilíšče predtčevo usérdno vselílasja jesí, i strastěj svirípstvo žitel'stvom omračíla jesí, istončavájusči v derznoveníji, prispópámjatnaja máti, plótskaja svójstva.

V pustýňu vselívšijsja tvojích strastěj óbrazy ot duší otjála jesí, bohovidnijšeje izobražénije v duší napisávši, dobrod'ítelej vídy: i tolíko prosijála jesí, jáko i vodámi léhko prechodíti blažénnaja, i ot zemlí vzmátisja v tvojích k Bóhu molénijich: i nýňi v derznoveníji preslávnaja Marije Christú predstojášči, molísjá o dušách nášych.

**Sláva hl. 4.** Očudotvorí Christé krestá tvojehó, jáko i jáže préžde bludníca, póstničeskim pódvihom podvizásja: otnúduže i némoščnoje otvérhši, dóblestvenno soprotivostá na dijávola. Tímže i počesť pobídy nosjášči, mólitsja o dušách nášych.

**I nýňi:** *Bohoródičen dohmat*

### Stichiry na stichóvnach

*stichiry oktoicha*

**Sláva: hl.2.** Dušévnaja lovlénija, i strásti plotskíja mečem vozderžánija posíkla jesí: pómysla prehrišenija molčánijem obučenija podavíla jesí, i strujámi sléz tvojích pustýýňu vsjú napojíla jesí, i prozjablá jesí nám pokajánija plodý. Tímže tvoju pámjat' prepodobnaja prázdnujem.

**I nýňi Bohoródičen:** O čudesé nóvaho, páče vsich drévných čudes! kto bo pozná máter bez múža róždšuju, i na rukú nosjáščuju, vsju tvár Soderžáščaho? Bóžije bo jest' izvolénije róždšejesja, Jehóže jáko mladénca, Prečístaja, tvojíma rukáma nosívšaja, i Máterneje derznovenije k Nemu imúščaja, ne prestáj molášči o čtúščich T'á,

veličájem.

**Stich:** *Blaženi, jáže izbrál i prijál jesí:*

Jehdá vsé sozdánije tvoje vozstáviši sudítisja Christé, jáže prijál jesí, i nýňi i rabý tvojá vírnja pomíluj, prostí, jáže v žitijí prehrišenija ích, i so svjatými tvojími upokój já vo víki.

**Irmos:** *Isáije likúj, Díva imí vo črévi, i rodí Sýna Emmanújila, Bóha že i čelovíka, Vostók ímja Jemú Jehóže veličájušče, Dívu ublažájem.*

**Exapostilárij.** *Pod: Žený uslyšite:* Ihrájte likovstvújušče, s veselíjem vospójte, Havriíl Dívi rádosť prinospáj predstá, v Nazaréti nýňi hrádi rádosť blahoviščenija: rádujsja, čístaja i neporóchnaja, míra predstátel'stvo: rádujsja, nebésnyj prestóle.

#### **Na chvalitech stichiry,**

**hlás 4.** *Pod: Jáko dóbl'a:* Sokrovénnoje tájinstvo, i ánhelom nevidomoje, Havriíl uvirjájet archánhel, i ko tebí nýňi príide jedíňij netlíňňij i dóbrij holubíci, i róda nášeho vozzvániju, i vopijét tebí, presvjatája, jéže rádujsja. Uhotóvisja slóvom, Bóha Slóva tvojími ložesnámi prijáti. *2x*

Svitonósnaja paláta uhotóvasja Tebí, Vladýko, utróba čístaja Bohootrokovícy, hrjadí k séj i snídi, uščédri sozdánije Tvoje, zavístno bráň prijémšeje, i rabótoju uderžánnoje l'stívaho, i dobrótu pérvuju pohubívšeje, i Tvojehó spasitel'naho čájuščeje sošestvija.

Havriíl archánhel k tebí, vseneporóchnaja, javlénno príidet, i vopijét k tebí: rádujsja, kl'átvy razrišenije, pádšich vostánije: rádujsja, jedína izbránnaja Bóhu bývsaja: rádujsja, kolesníce sólнца slávy, prijímí bezplótnaho, vo utróbi tvoje vslítisja choťáščaho.

**Sláva, i nýňi, hlás 4:** Jazyka, jehóže ne víd'áše, uslyša Bohoródica: hlahólaše bo ko néj archánhel blahoviščenija hlahóly: otnúduže vírno prijímši cilovánije, začát t'a previčnaho Bóha. Tímže i mý rádujuščesja vopijém tí: iz nejá voplotívysja neprelóžno, Bože, mír mírovi dáruj, i dušám nášym véliju mílost'.

izbavlénije. Rádujsja, vysotó neudobovoschodímaja čelovíčeskimi pómysly: Rádujsja, hlubinó neudobozrímaja i ánhel'skima očíma. Rádujsja, jáko jesí carévo sidálišče: Rádujsja, jáko nósiši nosjáščaho vsjá. Rádujsja, zvzdó javl'ájuščaja sólnce: Rádujsja, utróbo božéstvennaho voploščénija. Rádujsja, jéjuže obnovl'ájetsja tvár: Rádujsja, jéjuže poklaňajemsja tvorcú. Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Kondák 2.** Víd'ášči svjatája sebé v čistot'i, hlahólet Havriílu dérznostno: preslávnoje tvojehó hlása neudoboprijátel'no duší moje j'avl'ájetsja: bezsímennaho bo začátija roždestvó káko hlahóleši, zovýj: Allilúja.

**Íkos 2.** **Rázum nedorazumivájemyj razumíti Díva íščušči, vozopí k služáščemu: iz bokú čístu, Sýnu káko jést' rodítisja móščno, rcý mi; K néžže ón rečé so stráchom, obáče zovýj síce:**

Rádujsja, sovíta neizrečénnoho tájinnice: Rádujsja, molčánija prosjáščich víro. Rádujsja, čudés Christóvych načálo: Rádujsja, vel'íňij jehó hlavízno. Rádujsja, l'ístvica nebésnaja, jéjuže sníde Bóh: Rádujsja, móste prevod'áj súščich ot zemlí na nébo. Rádujsja, ánhelov mnohoslovúščeje čúdo: Rádujsja, bisóv mnohoplačévnoje porážénije. Rádujsja, svít neizrečénno rodívsaja: Rádujsja, jéže káko, ni jedínaho že naučívšaja. Rádujsja, premúdrych prevoschod'áščaja rázum: Rádujsja, vírnych ozarjájúščaja smýsly: Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Kondák 3.** Síla výšňaho osiní tohdá v začátiju brakoneiskúsnuju, i blahoplódnaja tojá ložesná, jáko seló pokazá sládkoje, vsím choťáščym žáti spasénije, vnehdá píti síce: Allilúja.

**Íkos 3.** **Imúšči bohopríjätnuju Díva utróbu, vostečé ko Jelisavéti: mladénc že ónoja, ábije poznáv sejá cilovánije, rádovašesja, i ihráňmi jáko písňmi vopijáše ko Bohoródici:**

Rádujsja, ótrasli neuvjadájemyja rozhó: Rádujsja, plodá bezsmértnaho s'tážánije. Rádujsja, d'ílatel'a d'ílajuščaja čelovíkol'úbca: Rádujsja, saditel'a žízni našeja rózďšaja. Rádujsja, nívo, rasťáščaja hobzovánije ščedrót: Rádujsja, trapézo, nosjáščaja obílíje očiščénija. Rádujsja, jáko ráj píščnyj procvitáješi: Rádujsja, jáko pristánišče dušám

hotóviši. Rádujsja, prijátnoje molítvy kadílo: Rádujsja, vseho míra očišćenije. Rádujsja, bóžije k smértnym blahovolénije: Rádujsja, smértnych ko Bóhu derznoveníje. Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Kondák 4.** Búrju vnútr imíja pomyslénij sumnítel'nych, cilomúdrenej Jósif smjatesja, k tebí zrjá nebráčnij, i brakookrádovannuju pomysl'ája, neporóčnaja: uvíd'iv že tvoje začátije ot Dúcha svjáta, rečé: Allilúja.

**Kondák 1.** Vzbránnoj Vojevód'i pobidítel'naja, jáko izbávl'sesja ot zlych, blahodárstvennaja vospisujem tí rabí tvojí, Bohoródice: no jáko imúščaja deržavu nepobidímuju, ot vsjákich nás bíd svobodí, da zovém tí: Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

#### Stichoslovim neporočny

**Íkos 4.** Slýšaša pástyrije ánhelov pojúščich plotskóje Christóvo prišestvije, i tékše jáko k pástyrju, víd'at sehó jáko áhnca neporóčna, vo črévi Mariíni upásšasja, júže pojúšče riša:

Rádujsja, áhnca i pástyrja máti: Rádujsja, dvóre slovésnych ovéc. Rádujsja, nevidimych vrahov mučenije: Rádujsja, rájskich dverej otverzenije. Rádujsja, jáko nebésnaja srádujsja zemným: Rádujsja, jáko zemnája slikovstvújut nebésnym. Rádujsja, apóstolov nemólčnaja ustá: Rádujsja, strastotérpcev nepobidímaja dérzošte. Rádujsja, tvrdoje víry utverždenije: Rádujsja, svitloje blahodáti poznánije. Rádujsja, jéjuže obnažísja ád: Rádujsja, jéjuže oblekóchomsja slávoju. Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Kondák 5.** Bohotéčnuju zvzdú uzrívše volsví, tojá poslídovaša zarí: i jáko svitl'nik deržášče ju, tóju ispytáču krípkaho carjá, i dostíhše nepostižímaho, vozrádovašasja jemú vopijúšče: Allilúja.

**Íkos 5.** Víd'iša ótrocy chaldéjstii na rukú Dívicu, sozdávšaho rukámi čelovíki, i Vladýku razumivájušče jehó, ášče i rábij priját zrák, potščášasja darmí poslužítí jemú, i vozopítí blahoslovénij:

Rádujsja, zvzdý nezachodímja Máti: Rádujsja, zaré táinstvennaho dne. Rádujsja, prélesti péšč uhasívšaja: Rádujsja, Tróicy taínniki

na sijé imíja mol'áščuju T'á, na zemlí bezsíménno Tebé róždšuju, velíkija rádi milosti voschoťívšaho vobrazítisja, Christé, v čelovíčestvo.

**In Irmos:** Bóha čelovíkom nevozmóžno víd'iti, na Nehóže ne smíjut Činy ánhelstiji vzirátí: tobóju že Vsečistaja javísja čelovíkom, Slóvo voploščeno: Jehóže veličájušče, s nebésnymi vóji t'a ublažajem.

Jáko svít, jáko sólce vozsjávše, vsjú zémľu blahočéstija múčenicu, i svitlami čudés prosvitíša, i mnohobóžija tmú razhnáša: íchže molítvami Bóže, pomíľuj nás.

Vójinstvo múčenikov nepobidímoe, vsích nás ukripí dóbri podvizátisja, i soveršiti postá póprišče: jáko da božéstvennaho žitíja d'fio soveršívše, pričástnicy búdem žizni, vesel'áščesja.

Tvojá da predvarít bláhosť Hóspodi, ot nás strášnym prestávl'symsja povelínijem tvojí: da okružít ích tvojá mílosť, i da nastávit k selénijem prosviščénnyim svítom licá tvojehó.

**Bohoródičen:** Hlásom ánhelovym sovíta Ótča ánhela, neizrečénno Bohoródice rodilá jesí: hlásy úbo rabov tvojích prijímí, jáže vo vrémja postá prinósim, i sijá prinesí Bóhu jákože kadílo.

**In Irmos:** Isáije líkúj, D'íva imí vo črévi, i rodí Sýna Emmanújila, Bóha že i čelovíka, Vostók imja Jemú Jehóže veličájušče, D'ívu ublažajem.

Soveršájušče toržestvo múčeničeskoje, dnés l'údije vosklíknem písňmi, pojúšče Christú podvihopolóžniku, i pobídy na vrahí ím podávšemu: jehóže v písnech veličajem.

Nohot'mí rasterzájemi, i usicájemi mečem na údy, sovokupístesja Christú ľubézno, vsechváľniji múčenicu. Tím i nýni na nebesích vesel'áščesja, o vsích molítesja.

**Trójčen:** Jedíno suščestvom vospiváju t'á beznačál'naja Trójce, čestnája, živonačál'naja, nesikómaja jedínice, ótce neroždénnyj, i roždénnyj Slóve i Sýne, Dúše svjatýj nás spasí pojúščich t'á.

**Bohoródičen:** Páče umá roždestvo tvojé Bohomáti, bez múža bo začátije v tebí, i d'ívtvenno roždenije býst': íbo Bóh jést' rodívysja, jehóže veličájušče, t'á D'ívo ublažajem.

**Stích:** Svjatým, íže súť na zemlí jehó, udiví Hóspod' vsjá choťínija svojá v níh.

Dóbleje vójinstvo Carjá vsích i Bóha, múčenikov písňmi vinčájim l'údije: t'ji bo pobidíša bisóvskija polkí jávi, jáže vospivájušče, Vladýku

**Stích:** *Blahoslovím Otcá, i Sýna, i svjatáho Dúcha Hóspoda.*

**Trójčen:** Strannoľípno razďil'ájetsja Trójca, i prebyvájet nerazďil'na jáko Bóh: júže prevoznósim vo vsjá víki.

**Bohoródičen:** Díva mladénca rodí, Bóh bo iz nejá vočelovíčisja: vsjá tvár da pojét jehó vo víki.

**Stích:** *Díven Bóh vo svjatých svojích Bóh Izráilev.*

Stolpí mužestva javíšasja, padénijem dijávolim rádujušcesja múčenicy, pojúšče Christá i prevoznosjášče vo víki.

**Stích:** *Dúšy ích vo blahích vodvorjásja.*

U Avraáma vñidritisja spodóbi Hóspodi rabý tvojá, víroju prestávl'šjasja k tebí, i naděždeju.

*Chválim, blahoslovím, poklaňajemsja Hóspodevi..*

**Irmos:** Tvorcá tvári, jehóže užasájutsja ánhely, pójte ľúdiye, i prevoznosite vo vsjá víki.

### **Písň 9.**

**Irmos:** Vsják zemnoródnij da vzyhrájetsja dúchom prosviščájem, da toržestvújet že bezplotnych umóv jestestvo, počítajuščeje svjaščennoje toržestvo Bohomátere, i da vopijét: rádujsja, vseblažennaja Bohoródice, čistaja Prismoďívo.

Da tebí, vírniji, rádujsja, zovém, tobóju rádoti pričástnicy bývše prisnosúščenja, izbávi nás napástej, várvarskaho plínénija, i vsjákiya inýja rány, za množestvo, otrokovíce, prehrišénij, nachoďáščija čelovíkom sohrišájuščym.

Javílasja jesí prosviščénije naše i utverždénije. Tímže vopijém tí: rádujsja, zvizdó nezachodímaja, vvod'áščaja v mír velíkoje sólnce: rádujsja, jedém otvérzšaja zakľučénnyj, čistaja: rádujsja, sosúde, míro neistoščímoje na ľá izlijánnoje prijémšij.

Stánem blahohovijno v domú Bóha nášeho, i vozopijím: rádujsja, míru Vladýčice: rádujsja, Maríje, hospozé vsích nás: rádujsja, jedína neporóchnaja v ženách i dóbraja: rádujsja, stólpe óhnennyj, vvod'áščij vo výšňuju žízň čelovíčestvo.

**Sláva:** Holubíce, mílostivaha róždšaja, rádujsja, Prismoďívo: prepodóbných vsích, rádujsja, pochvaló, stradál'cev vinčánije: rádujsja, vsích pravedných božestvennoje udobrénije, i nám vírnym spasénije.

**I nyňi:** Poščadí, Bože, nasľídije Tvoje, hrichí naša vsjá prezrív nyňi,

prosviščájuščaja. Rádujsja, mučitel'a bezčelovíčnaho izmetájuščaja ot načál'stva: Rádujsja, Hóspoda čelovíkol'úbca pokazávšaja Christá. Rádujsja, várvarskaho izbavľájuščaja služénija: Rádujsja, tímínija izimájuščaja d'íl. Rádujsja, ohňá poklonénije uhasívšaja: Rádujsja, plámene strastéj izmiňájuščaja. Rádujsja, vírných nastávnice cilomúdrija: Rádujsja, vsích rodóv veselíje. ádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Kondák 6.** Propovídnicy bohonósnii bývše volsví, vozvratíšasja vo Vavilón, skončávše Tvoje proróčestvo: i propovídavše Tá Christá vsím, ostávaša Íroda jáko bujeslónva, ne vídušča píti: Allilúja.

**Íkos 6.** Vozsijávyj vo Jehípt'i prosviščénije ístiny, othnál jesí ľzí t'mú: ídoli bo jehó, Spáse, ne terpjášče Tvojejá kríposti, padóša, sích že izbavľíšijsja vopijáchu k Bohoródi:

Rádujsja, ispravlénije čelovíkov: Rádujsja, nizpadénije bisóv. Rádujsja, prélesti deržávu poprávšaja: Rádujsja, ídol'skuju lést' obličívšaja. Rádujsja, móre, potopívšeje Faraóna myslennaho: Rádujsja, kámeňu, napoívšij žáždušcyja žízni. Rádujsja, óhnennyj stólpe, nastavľájaj súšcyja vo t'mí: Rádujsja, pokróve míru, šíršij óblaka. Rádujsja, píšče, mánnij prijémnice: Rádujsja, sládoti svjatýja služitel'nice. Rádujsja, zemlé obitovánija: Rádujsja, iz nejáže tečét méd i mlekó. Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Kondák 7.** Choťášču Simeónu ot nýnišňnaho víka prestávitisja preléstnaho, vdálsja jesí jáko mladénc tomú, no poználsja jesí jemú i Bóh soveršénnyj. Tímže udivísja tvojejí neizrečénňij premúdrosti, zovýj: Allilúja.

**Kondák 1.** Vzbránnoj Vojevódi pobidítel'naja, jáko izbavľ'šesja ot zlych, blahodárstvennaja vospisújem tí rabí tvojí, Bohoródice: no jáko imúščaja deržávu nepobidímuju, ot vsjákich nás bíd svobodí, da zovém tí: Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

### **Psalóm 50**

**Kanón, hlás 4.**

**Pisň 1.**

**Irmós:** Otvérzu ustá mojá, i napólňatsja dúcha, i slóvo otrýhnu caríci máteri, i javl'úsja svítlo toržestvúja, i vospojú rádujasja, tojá čudesá.

Christóvu kníhu oduševlénnuju, zapečatl'ínnuju t'a dúchom, velíkij archánhel, čistaja, zrjá, vozhlášáše tí: rádujsja, rádoti prijátelišče, jéjuže pramáternaja kl'átva razrištsja.

Adámovo ispravlénije, rádujsja, Dívo Bohonevísto, ádovo umerščvlénije: rádujsja, vseneporóčnaja, paláto vsích Carjá: rádujsja, prestóle óhnennyj vsederžitel'a.

**Sláva:** Cvíte neuvjadájemyj, rádujsja, jedína prozjábšaja jábлко blahovónnoje: rádujsja, róždšaja blahouchánije, jedinaho carjá, rádujsja, neiskusobráčnaja, mírovi spasénije.

**Inýňi:** Čistotý sokróvišče, rádujsja, jéjuže ot padenija nášeho vostáchom: rádujsja, sladkouchánnij kríne, Vladýčice, vírnych blahouchájaj, kadílo blahovónnoje i míro mnogocínnoje.

**Irmós:** Otvérzu ustá mojá, i napólňatsja dúcha, i slóvo otrýhnu caríci máteri, i javl'úsja svítlo toržestvúja, i vospojú rádujasja, tojá čudesá.

**Pisň 3.**

**Irmós:** Tvojá pisnoslócny, Bohoródice, živýj i nezavístnyj istóčnice, lík sebí sovokúpl'syja duchóvno utverdí, v božestvenňij tvojej slávi vincév slávy spodóbi.

Klás prozjábšaja božestvennyj, jáko níva neoránnaja jávi: rádujsja, oduševlénnaja trapézo, chl'íb živótnyj vmiščšaja: rádujsja, živótnyja vodý istóčnice neistoščájemyj, Vladýčice.

Júnice, juncá róždšaja neporóčnaho, rádujsja, vírnym: rádujsja, áhnice, róždšaja bóžijaho áhnca, vzeml'uščaho míra vseho prehrišénija: rádujsja, téploje očistílišče.

**Sláva:** Útro, svitl'íjšeje, rádujsja, jedína, sólnce nosjáščaja Christá, svíta žilíšče: rádujsja, t'mú razrušívšaja, i mráčnyja bísy otnúd othnávsšaja.

**I nýňi:** Rádujsja, dvére jedína, jéjuže slóvo prójde jedíno, vereí i vratá ádova, Vladýčice, roždestvóm tvojim sokrušívšaja: rádujsja,

**lénnuju vsjú vozdvizájet píti tebí: Hóspoda pójte d'ílá, i prevoznosite jehó vo vsjá víki.**

Ložesný Slóvo prijála jesí, vsjá nosjáščaho nosíla jesí, mlekóm pitála jesí mánijem pitájuščaho vselénnuju vsjú, čistaja. Jemúže pojém: Hóspoda pójte d'ílá, i pre voznosite vo vsjá víki.

Mojsěj urazumí v kupiňi velíkoje táinstvo Roždestvá tvojeho: ótrocy že proobraziša sijé jávstvenňije, posred'í ohná stojášče, i neopal'ajemi, netl'ínnaja svjatája Dívo. Tím t'á pojém vo vsjá víki.

Préžde prélestiju obnaživšijsja, v rízu netl'ínija oblekóchomsja Roždestvóm tvojim: i sid'áščiji vo t'mí prehrišénij, svít víd'ichom, svíta žilíšče, otrokovíce. Tím t'á pojém vo vsjá víki.

**Sláva:** Mértviji tobóju oživl'ájutsja, žizň bo ipostásnuju rodilá jesí: nimíji préžde blahohlahólivi byvájut, prokažénniji očiščájutsja, nedúzi othoňájutsja, duchóv vozdušnych množestva pobizdájutsja, Dívo, čelovíkov spasénije.

**I nýňi:** Míru róždšaja spasénije, ímže ot zemlí na vysotú vzjati býchom. Rádujsja, vseblahoslovénnaaja, pokróve i deržavo, st'ínó i utverždénije pojúščym, čistaja: Hóspoda pójte d'ílá, i prevoznosite vo vsjá víki.

**In Irmos:** Iz plámene prepodóbnym rósu istočil jesí, i právednaho žertvu i vódu popalíl jesí: vsjá bo tvoríši Christé tókmo jéže choťiti: t'á prevoznósim vo vsjá víki.

Svjatých múčenik ispravlénijem, nebésniji úmóve preudivíšasja: tích molítvami, mílosti tvojá Vladýko v nás bohátno udiví, Ščedre.

Óhň božestvennoju rosóju poprávšiji, stradál'cy Hóspodni dostočúdniji, izbáвите nás ohná mučáščaho, ko Vladýci téplymi vášimi molítvami.

**Bohoródičen:** Molítvami Ščére róždšija t'á, i svjatých múčenik, i apóstol tvojích, prosvití náša dúšy, jéže sláviti t'á, vo vesélíji dušévňim vo víki.

**In Irmos:** Tvorcá tvári, jehóže užasájutsja ánhely, pójte l'údije, i prevoznosite vo vsjá víki.

Lícý múčenik svjatíji, pomjaníte l'ubóviju vospívájusčyja vý, i prevoznosjáščyja Christá vo víki.

Mečem usikájemi, rádovachusja múčenicy, pojúšče Christá, i prevounosjášče vo vsjá víki.

**In Imos:** Rosodáteľnu úbo pešč sod'ila Ánhel prepodóbnym otrokóm, Chaldéji že opal'ajušče vel'inije Bóžije mučitel'a uviščá vopíti: Blahosloven jesí Bóže otec nášych.

Presvítloje sobránije božestvennych tvojímč múčenikov mnohomílostive, vo svít'i tvojém nezachodímim nýňi žitel'stvujet tích molítmami prosviščeniye, i hrichón očiščeniye podážd' vsím Christé.

Kól krásnoje vrémja, jéže nám dál jesí vozderžánija Hóspodi: v némže uščedri dúšy naša jáko bláh, molítmami svjatách stradálec, krásnyja i čestnýja vozľubívšych strásti tvojá.

Prešédšyja mnohobol'iznenuju búrju žitijá rabý tvojá, ustremí v pristánišče Vladyko žízni, vopíti so vsími izbránnymi: blahosloven jesí Hóspodi Bóže otec nášich.

**Bohoródičen:** Zakóna dátel'a prisnod'ívo róždšaja molí, bezzakónija otjáti vsjá, vo vrémja nýňi nastojáščeje, dóbri proizvólivšym obučasija božestvennaha postá tščánijem.

**In Imos:** Blahosloven jesí Bóže, víd'aj bézdny, i na prestól'i slávy sid'áj, prepítij i preslávnyj.

Blahosloven jesí Bóže, pokazávij dóblija o tebí stráždšyja múčeniki, prepítij i preproslávlenyj.

**Trójčen:** Blahosloven jesí Bóže, jedín úbo jestestvóm, lícy že tremí poznávajemyj, prepítij i preproslávlenyj.

**Bohoródičen:** Blahosloven jesí Bóže, roždéjsja bezsímennó, i róždšuju pokazávij čistótstvujuščuju, prepítij i preproslávlenyj.

**Stich:** Svjatým tže súť na zemlí jehó, udiví Hóspod' vsjá choť'inja svojá v ních.

Blahosloven jesí Bóže, zvirí ukrotívij, i pohasívij óhň, vo slávu svjatých tvojích, prepítij i preproslávlenyj.

**Stich:** Blažéni, jáže izbrál i prijál jesí Hóspodi.

Blahosloven jesí Bóže, ot smérťi v bezkonéčnyj život preložívij, víroju v žitij poslužívšyja tebí.

**Imos:** Blahosloven jesí Bóže, víd'aj bézdny, i na prestól'i slávy sid'áj, prepítij i preslávnyj.

### **Pisň 8.**

**Imos:** Ótroki blahočestívijja vo peščí, Roždestvó Bohoródično spasló jést': tohdá úbo obrazújemoje, nýňi že d'ijstvujemoje, vse-

božestvennyj vchóde spasájemych, Bohonevísto.

**Irmós:** Tvojá pisnoslóvcy, Bohoródice, živýj i nezavístnyj istóčnice, lík sebí sovokúpl'syja duchóvno utverdí, v božestvennij tvojéj slávi vincév slávy spodóbi.

*Jektenija malaja*

**Kondák 1.** Vzbránnoj Vojevód'i pobiditel'naja, jáko izbávl'sesja ot zlych, blahodárstvennaja vospisújem tí rabí tvojí, Bohoródice: no jáko imúščaja deržávu nepobidímuju, ot vsjákich nás bíd svobodí, da zovém tí: Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Íkos 7.** Nóvuju pokazá tvár, jávl'sja zizdítel' nám ot nehó bývšym, iz bezsímennyja prozjáb utróby, i sochranív jú, jákože bí, netl'innu, da čúdo víd'ašče vospojém jú, vopijúšče:

Rádujsja, cvíte netl'ínija: Rádujsja, vínče vozderžánija. Rádujsja, voskresénija óbraz oblistájuščaja: Rádujsja, ánhelskoje žitijé javl'ajuščaja. Rádujsja, drévo svitloplodovítoje, ot nehóže pitájutsja vírnii: Rádujsja, drévo blahosinnolístvennoje, ímže pokrývájutsja mnózi. Rádujsja, vo črévi nosjáščaja izbávitel'a plínénnym: Rádujsja, róždšaja nastávnika zablúždšym. Rádujsja, sudí právednaha umolénije: Rádujsja, mnóhich sohrišénij proščénije. Rádujsja, odéždó nahích derznovenija: Rádujsja, ľubý, vsjakoje želánije pobíždájúščaja. Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Kondák 8.** Stránnoje roždestvó víd'ívše, ustranímsja míra, úm na nebesá prelóžše: sehó bo rádí vysokij Bóh, na zemlí javísja smírennyj čelovík, choť'áj privleščí k vysóťi tomú vopijúščyja: Allilúja.

**Íkos 8.** Vés bí v nížnich, i výšnich nikákože otstupí neopísannoje Slóvo: snizchoždénije bo božestvennoje, ne prechoždénije že místnoje býst', i roždestvó ot Dívy bohoprijátnyja, slýšaščija sijá:

Rádujsja, Bóha nevmistímaha vmistílišče: Rádujsja, čestnáho táinstva dvéri. Rádujsja, nevírných sumnítel'noje slýšaniye: Rádujsja, vírných izvístnaja pochvaló. Rádujsja, kolesníce presvjatája, súščaha na cheruvímich: Rádujsja, selénije preslávnoje, súščaha na serafímich. Rádujsja, protívnaja v tóžde sobrávšaja: Rádujsja, d'ívtstvo i roždestvó sočetávšaja. Rádujsja, jéjuže razrišísja prestuplénije: Rádujsja, jéjuže

otvórzesja ráj. Rádujsja, ključú cárstvija Christóva, Rádujsja, naděždo bláh víčnych. Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Kondák 9.** Vsjákoje jestestvo ánhel'skoje udivísja velíkomu Tvojehó vočelovíčenija d'ílu: nepristúpnaho bo jáko Bóha, zrzjáše vsím pristúpnaho čelovíka, nám úbo sprebyvájušča, slýšašča že ot vsích: Allilúja.

**Íkos 9.** Vitíja mnohoviščánnyja, jáko rýby bezhlásnyja vídim o tebí, Bohoródice: nedoumivájut bo hlahólati, jěže káko, i Díva prebyváješ, i rodíti vozmohlá jesí: mý že táinstvu divjáščasja, vírno vopijém:

Rádujsja, premúdrosti bóžija prijátelišče: Rádujsja, promyšlénija jehó sokróvišče. Rádujsja, ľubomúdryja nemúdryja javľájuščaja: Rádujsja, chitroslovésnyja bezslovésnyja obličájuščaja. Rádujsja, jáko obujáša ľútií vyzskátele: Rádujsja, jáko uvjadóša basnotvórcy. Rádujsja, afinéjskaja pleténija rasterzájuščaja: Rádujsja, rýbarskija mrěži ispolňájuščaja. Rádujsja, iz hlubiný nevíd'inija izvlačájuščaja: Rádujsja, mnóhi v rázumi prosviščájuščaja. Rádujsja, korabl'ú choťáščich spastísja: Rádujsja, pristánišče žitéjskich plávanij. Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Kondák10.** Spastí choťá mír, íže vsích ukrasítel', k semú samoobitován príide, i pástyr sýj, jáko Bóh, nás rádi javísja po nám čelovík: podobnym bo podobnoje prizváv, jáko Bóh, slýšit: Allilúja.

**Sidálen hl.4. Pod. Hrób tvój:** Velíkij vójin neveščestvennych ánhelov, vo hrád Nazarét, predstáv carjá vozviščájat tvojehó Čístaja, i vikóv Hóspoda: Rádujsja, hlahól'a tebí, blahoslovénnaja Marije, nepostižímaja i neskazánnaja hlubinó, čelovíkov vozzvánije.

**Sláva i nýňi:** tójže.

**Pisň 4.**

**Irmós:** Sid'áj v slávi na prestól'i božestvá, vo óblaci léhci, príide Isús prebožestvennyj, netľínnoju dlániju, i spasé zovúšcyja: sláva, Christé, síl'i Tvojéj.

**Íkos 1.** Ánhel predstátel' s nebesé poslan býst', reščí Bohoródici: rádujsja, i so bezplótnym hlásom voploščájema Tá zrzjá, Hóspodi, užasášesja, i stojáše zovýj k něj takovája:

Rádujsja, jějuže rádosť vozsijájet: Rádujsja, jějuže klátva isčéznet. Rádujsja, pádšaho Adáma vozzvánije: Rádujsja, sléz Jévinych izbavlénije. Rádujsja, vysotó neudobovoschodímaja čelovíčeskimi pómysly: Rádujsja, hlubinó neudobozrímaja i ánhel'skima očíma. Rádujsja, jáko jesí carévo sidálišče: Rádujsja, jáko nósiši nosjáščaho vsjá. Rádujsja, zvzdó javľájuščaja sólnce: Rádujsja, utróbo božestvennahó voploščénija. Rádujsja, jějuže obnovľájetsja tvár: Rádujsja, jějuže poklaňajemsja tvorcú. Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**kondák 1.** Vzbránnoj Vojevód'i pobidítel'naja, jáko izbávlšesja ot zlych, blahodárstvennaja vospisújem tí rabí tvojí, Bohoródice: no jáko imúščaja deržávu nepobidímuju, ot vsjákich nás bíd svobodí, da zovém tí: Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Pisň 7.**

**Irmós:** Ne poslužša tvári bohómúdríji páče sozdávšaho, no óhnennoje preščénije múzeski poprávše, rádoachusja pojušče: prepítij otcév Hóspod' i Bóh, blahoslovén jesí.

Vospivájem t'á vopijúšče: rádujsja, kolesníce sólнца úmnahe, lozó ístinnaja, hrózd zrilyj vozďílavšaja, vinó istočájuščij, dúšy vesel'áščeje, víroju t'á slávjaščich.

Vračá vsích čelovíkom róždšaja, rádujsja, Bohonevísto, žězle tájnij, cvít neuvjadájemyj procvítšij: rádujsja, Vladýčice, jějuže rádosťi napolňájemsja, i žízň naslídstvujem.

Vitíjstvjuščij ne móžet jazýk, Vladýčice, pisnoslóviti t'á, páče bo serafimov vozvýsilasja jesí, róždši Carjá Christá, jehóže molí, vsjákahó nýňi vrěda izbávitisja, vírno tebí poklaňájuščymysja.

**Sláva:** Chváľat t'á blažášče koncý, i ľubóviju zovút tebí: rádujsja, svítče, v némže pěrstom ótčím napisásja Slóvo, čístaja. Jehóže molí, v knízi živótnij rabom tvojim napisátisja, Bohoródice.

**I nýňi:** Molim rabí tvojí, i prikloňajem kol'íno sérđca nášeho: prikloní úcho tvoje, čístaja, i spasi skorbmi pohružájemyja prísno, i sobľudí ot vsjákahó vrážija plínénija tvój hrád, Bohoródice.

jesí nám Tebí vopijúščym: Allilúja.

**Íkos 11:** Svitoprijémnuju sviščú, súščym vo t'mí jávl'shujusja, zрім svjatúju Dívu: nevesčestvennyj bo vžihájušči óhň, nastav'ájet k rázumu božestvennomu vsjá, zaréju úm prosviščájuščaja, zvánijem že počítajemaja, sími:

Rádujsja, lučé úmnaho sólнца: Rádujsja, svitílo nezachodímaho svíta. Rádujsja, mólnije, dúšy prosviščájuščaja: Rádujsja, jáko hróm, vrahí ustrašájuščaja. Rádujsja, jáko mnohosvitloje vozsjaváješi prosviščénije: Rádujsja, jáko mnohotekúščuju istočáješi rikú. Rádujsja, kupíli živopisújuščaja óbraz: Rádujsja, hrichóvnuju otéml'uščaja skvérnú. Rádujsja, báne, omyvájuščaja sóvist': Rádujsja, čáše, čérpl'uščaja rádosť. Rádujsja, oboňánije Christóva blahouchánija: Rádujsja, životé tájnaho veselija. Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Kondák 12.** Blahodát' dáti voschoťív, dolhóv drévnich, vsích dolhóv rišitel' čelovíkom, príide sobóju ko otšédšym tohó blahodáti, i razdráv rukopísánije, slýšit ot vsích síce: Allilúja.

**Íkos 12.** Pojúšče tvoje roždestvó, chválím t'á vsí, jáko oduševlénnyj chrám, Bohoródice: vo tvojej bo vselívsja utróbi soderžáj vsjá rukóju Hóspod', osvjatí, proslávi, i naučí vopíti tebí vsích:

Rádujsja, selénije Boha i Slóva: Rádujsja, svjatája svjatých ból'shaja. Rádujsja, kovčéže pozlaščénnyj Dúchom: Rádujsja, sokróvišče životá neistoščímoje. Rádujsja, čestnýj vínče caréj blahočestívych: Rádujsja, čestnája pochvaló jeréjev blahohovíjnych. Rádujsja, cérkve nepokolebímyj stólpe: Rádujsja, cárstvija nerušímaja sťinó. Rádujsja, jéjuže vozdvížutsja pobídy: Rádujsja, jéjuže nizpádajut vrazí. Rádujsja, t'íla mojehó vračevánije: Rádujsja, duší mojejá spasénije. Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Kondák 13.** O vsepítaja Máti, róždšaja vsích svjatých svjat'íjšeje Slóvo, nýňišneje prijémši prinošénije, ot vsjákiya izbávi napásti vsích, i búduščija izmí múki, o tebí vopijúščich: Allilúja.

Vo hlásich pínij, Dívo, tebí vopijém, vsepítaja: rádujsja, túčnaja horó, i usyrénna ja dúchom: rádujsja, sviščniče i stámno, mánnu nosjáščaja, uslaždájuščaja vsích blahočestívych čúvstva.

Očistílišče míru, rádujsja, prečístaja Vladýčice: rádujsja, lístvice, ot zemlí vsích vozvysívšaja blahodátiju: rádujsja, móste, voístínnu prevod'áj vsích ot smérťi k životú pojúščich t'á.

Nebés prevýššaja, rádujsja, zemlí osnovánije vo tvojich ložesnách, prečístaja, netrúdnó nosívšaja: rádujsja, červleníce, bahrjanícu božestvennuju omočívšaja ot krovéj tvojich, carévi silam.

**Sláva:** Zakonodávca róždšaja ístinnaho, rádujsja, Vladýčice, bezzakónija vsích túne očiščájuščaho: nedovídomaja hlubinó, vysotó neizrečénna ja, brakoneiskúsna ja, jéjuže mý obožíchomsja.

**I nýňi:** Tá ispl'ítšuju mírovi nerukopleténnyj vínec, pisnoslóvim, rádujsja, tebí, Dívo, zovúšče, chranílišče vsích i ohražénije, i utverždénije, i svjaščénnoje pribižišče.

**Irmós:** Sid'áj v slávi na prestól'i božestvá, vo óblaci léhci, príide Isús prebožestvennyj, netl'ínnoju dlániju, i spasé zovúšcyja: sláva, Christé, síli Tvojej.

### Pisň 5.

**Irmós:** Uzasóšasja vsjáčeskaja o božestvennij slávi tvojej: ty bo, neiskusobráčnaja Dívo, imíla jesí vo utróbi nad vsími Bóha, i rodilá jesí bezl'ítnaho Sýna, vsím vospivájuščym t'á, mír podavájuščaja.

Púť róždšaja žizni, rádujsja, preneporóčnaja, ot potópa hrichóvnaho mír spásšaja: rádujsja, Bohonevísto, slýšanije i hlahólanije strášnoje: rádujsja, prebyvánije Vladýki tvári.

Krípost' i utverždénije čelovíkov, rádujsja, prečístaja, misto osvjaščénija slávy, umerščvlénije ádovo, čertóže vsesvítlyj: rádujsja, ánhelov rádosťe: rádujsja, pómošče vírno mol'áščichsja tebí.

Ohneobráznaja kolesníce Slóva, rádujsja, Vladýčice, oduševlénnyj rajú, drévo posred'í imúšči žizni Hóspoda, jehóže sládost' oživotvorjájet víroju pričáščájuščichsja, i tlí podklonívšichsja.

**Sláva:** Ukripl'ájemi síloju tvojeju, vírno vopijém tí: rádujsja, hráde vsích Carjá, preslávnaja i dostoslýšannaja, o néjže hlahólana býša jávi: horó nesikómaja, rádujsja, hlubinó neizmírímaja.

**I nýňi:** Prostránnoje selénije Slóva, rádujsja, prečístaja, sosúde, božestvennyj bíser proizvédsaja: rádujsja, vsečúdnnoje vsích k Bóhu primirénije, blažáščich t'a, Bohoródice, vsehdá.

**Irmós:** **Užasósasja vsjáčeskaja o božestvennij slávi tvojej: ty bo, neiskusobrácnaja Dívo, imíla jesí vo utróbi nad vsími Bóha, i rodilá jesí bezl'ítneho Sýna, vsím vospivájusčym t'a, mír podavájusčaja.**

### **Pisň 6.**

**Irmós:** **Božestvennoje sijé i vsečestnóje soveršájusče prázdenstvo, bohómúdríji, Bohomátere, prijdíte rukámi, vospléščim, ot nejá róždšahosja Bóha slávím.**

Čertóže Slóva neskvérnyj, viná vsích oboženija, rádujsja, prečístaja, prorókov ohlašénije: rádujsja, apóstolov udobrénije.

Ot tebé rosá ukánu, plámeň mnohobóžija uhasívšaja, t'im vopijém tí: rádujsja, runó odušev-lénnoje, jéže Hedeón, Dívo, predvíd'i.

**Sláva:** Sé tebí, Dívo, rádujsja zovém: pristánišče nám búdi vlájusčymsja, i otíšije v pučíní skorbéj, i sobláznov vsích borítel'a.

**I nýňi:** Rádosti viná, oblahodatí náš pómysl, jéže zvátí tebí: rádujsja, neopalímaja kupinó, óblače vsesvítlyj, vírnyja neprestánno osiňájusčij.

*Tripisnec hl.6*

**Irmós:** **Žitéjskoje móre vzdvizájemoje zrzjá napástej búreju, k tíchomu pristánišču tvojemú priték vopijú tí: vozvedí ot tli živót mój, Mnohomílostive.**

Postradávsje múčenicy, i jáko kámenije izbránnoje po zemlí val'ájusčesja, zizdítel'stvo vsjakoje vrahá soveršenno prevratíša, i chrámi Bóha živáho javíšasja.

Vás mólim tečenije dóbroje soveršívšich múčenicy, postá tečenije teščí nás dóbri ukripíte dobrod'ítelej soveršenijem prosijávšich.

Rabý tvojá Vladyko, prestávšyjasja ot zemlí k tebí preblahómu, tvojeho cárstvija spodóbi óbščniki, božestvennych múčenik tvojih svjaščennymi chodátajstvy, mnohomílostive.

Bohoródičen: Jedína vsepítaja, pojúščym t'a vírno, hrichóv ostavlénije, i darovánij božestvennych část' dátisja, vsesvjátómu slóvu molíjsja, Mátí Dívo.

**In Irmós:** **Ot kíta proróka izbávil jesí, mené že iz hlubiný hrichóv vozvedí Hóspodi, i spasí mjá.**

Pámjat' soveršájusče múčenik, Hóspodevi vozslém písni, dnés božestvenno vesel'áščeja.

Mečév i ohná ne ubojávšesja, derzájusče vo víri strastotérpcy, mučíteli v sém ujazvíste.

**Trójčen:** Trójcu lícy vospiváju t'a, jedínici o suščestvú poklaňájusja, tebí Ótce, Sýne i Dúše svjatýj.

**Bohoródičen:** Ánhel i čelovík blahochvalénije jesí, jáko rodilá jesí Dívo Christá, Spása dušám nášym.

**Stích:** *Díven Bóh vo svjatých Bóh Izráilev.*

Smértiju živót preminívše, rádujetejsja na nebesích živúšče, strastotérpcy preslávniji Christá Bóha

**Stích:** *Dúšy ích vo blahích vodvorjásja.*

Smértiju i životóm obladájaj, víroju prestávšyjasja ot žitijá Christé, so svjatými tvojími upokój.

**Irmós:** **Ot kíta proróka izbávil jesí, mené že iz hlubiný hrichóv vozvedí Hóspodi, i spasí mjá.**

**Kondak 1.** Vzbránnoj Vojevód'i pobidítel'naja, jáko izbávl'šesja ot zlych, blahodárstvennaja vospisujem tí rabí tvojí, Bohoródice: no jáko imúščaja deržávu nepobidimuju, ot vsjákich nás bíd svobodí, da zovém tí: Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Íkos 10.** S'tiná jesí d'ívam, Bohoródice Dívo, i vsím k tebí pribihájusčym: **íbo nebesé i zemlí tvoréc ustróji t'a, prečístaja, vsél'sja vo utróbi tvojej, i vsjá prihlášati tebí naučí:**

Rádujsja, stólpe d'ívstva: Rádujsja, dvér spasénija. Rádujsja, načál'nice mýslennaho nazdánija: Rádujsja, podátel'nice Božestvennyja bláhosti. Rádujsja, tý bo obnovíla jesí začátyja stúdno: Rádujsja, tý bo nakazála jesí okrádennyja umóm. Rádujsja, tlítel'a smýslov upražďnjájusčaja: Rádujsja, síjatel'a čistoty róždšaja. Rádujsja, čertóže bezsímennaho unevíščenija: Rádujsja, vírnych Hóspodevi sočetávšaja. Rádujsja, dóbraja mladopítatel'nice d'ívam: Rádujsja, nevístokrasítel'nice dúš svjatých. Rádujsja, nevísto nenevístnaja.

**Kondák 11.** Pínije vsjakoje pobíždájetsja, sprostrétisja tščáščejesja ko mnóžestvu mnóhich ščedrót Tvojích, ravnočíslennyja bo peská písni ášče prinósim Tí, Carjú svjatýj, ničtóže soveršájem dostójno, jáže dál